ՏԵՆԵ 51. (Էրթենճի 5 Փեբրուարիաս) ՏԱԼԻ 22 ԻԱՆՈՏԱՐԻՈՍ 1891 (Հիճրիյե 24 Ճեմազ-ուլ-ահիր 1308) Նոմ. 4287

Մուտիր թե սիր մուխարրիր
ՆԻԿՈԼԱՈՍ Θ. ՍՈՒԼԱԼԻԱՆՍ

ԴԵՐԻ ՏԱԼԱԼԵՏԱԷ ՊԵԼԵԼԻ

Տեսեվլի . . . . . Գր. 150
Ֆէնի ֆիյեթի . . . . . » 80

ԹԱՍՔԱԼԱՐԴԱ

Տեսեվլի . . . . . Գր. 190
Ֆէնի ֆիյեթի . . . . . » 105

Մեթալիկ Էֆէնտիկիր

Տեսեվլի . . . . . Ֆր. 50
Ֆէնի ֆիյեթի . . . . . » 25

ՄՈՒՏԵՍՍԻՍ
ԵՒԱԳԳԵԼԻՆՈՍ ՄԻՍԱՀԱԼԻԱՆՍ

ԱՆԱՏՈԼԻ

ՍԻԱՍԻԳԵ, ՓԵՆՆԻԳԵ, ԹՈՒԶԱԶԱՐԻԳԵ
ԲԵ ԽԱԲԱԴԻՍԻ ՄՈՒԹԵՆԵԲԲԻԱԴԱՆ ՊԱԽԻՍ ԳԱԶԵԹԱ

ՍԻՄԴԻԱԻԿ ԽԱՓԹԱԴԱ ՕՐԹՁ ԴԵՓԱ ՏԱԼԻ, ՊԵՆԹՁՏԵՆԻԷ ԲԵ ԱԶՕՒՄԱԼԱ ԻՐԹԵՍԻ ԹՅԻԿԱՐ

Սահիպ իմտիյազի
ԹԵՈՂԵՆԻՍ Ե. ՄԻՍԱՀԱԼԻԱՆՍ

ՊԱԼԱՆԱԹ

Պիչիք սատիրի 42ԶԼ տարիյէ . . . . . Գր. 2
» » 32ԶԼ » . . . . . » 4
» » 22ԶԼ » . . . . . » 5

ՄԵՐՔԵԶԻ ԻԱԴԲԵ
Գալատադա Զուլֆարիս սոկաղընդա Ն. 27

Նուսխայի 50 Պարէ

ՊՈԼԻՏԻԿԱԶԱ

ԱԽԲԱԼԻ ՕՒՄՕՒՄԻԳԵ

Պիր յաֆի ղեմանդեր դերի Պոլիտիկազա ագբալ օմօմայդեզ պիր ալեռե էյբիայդէր գիբրուլմաբեդյոնդեր, յազիկդէ դերբեյդեր եներ թուկուսատ ձաիր թուրսուզ եներ դոլեյերալարի ինչ էնտիբ ոնիկոն, ենշմալ յոլա հեռե դերճէնե հուշնուզ գիբրուլմաբիտիր.

Սաղիխնիրկի, ոնի կեդեր մուսեդեր ասանցոնդա Ալամանյա Իմբերատուրսունոն ոնոնդ նեբլետլերէ դերկի սիանչի դեհլիր ենեդիզի, Ավստրիանին Սելանյէ կաձար իկիլեռ Իդզնի Իդյիլդերա ենե յարի մուսյեզե ռիբայդետլեր դեբերան Իդալիյ ենեմե, ոնի ռիբայդետլերին գիրնդիզի ակալա թե ագբալա յազդրբեր զեբիտինե մուսեգիր ելմաձոիդ ձնյէդենե թե ենանդիլանին ոնոնդ ոնդենե ձնուզեմ ոնիր սեե ելդիդի անկանդակաբ, ենեմելիդ ենեմելիդ. Մաալում ելմիդիր, Ալամանյա Իմբերատորնին օնենե պիր դեհլիրե ոնոնդիկ գիբրուլմաբ ելդիդի. Ֆիլ թահի Ավստրիա, յաղդա Մաձարիստան Գաձեդալարդիլե Ռուսսիա մատիսատի Ոնոնդ սեդյազդա ոնի մանդարի ազե ենե ենի դարբրա դերյանի ալեմունդեր ինիյոր.

Ռուսսիանին մեսլեկինդե սեռատի թե Ֆրանսա ենե մուսյեռեմատի ֆոստանեսինի կաենեմելիսլի Ավստրիայի օնսոն, Ալամանյանի օնսոն գինե Ռուսսիանին ֆոստենդրնի ադամադա մեզնոսը Իրմիսիր Իտիրձան մուսելմանլե վե Ֆրանսայի վեռե Ռուսսիայ կորկուզմամբրդոր. Ոնի ենի դեճեսին սեռատ յազբեկտի Իտիրձան մուսելեսե ձայնի ենեն դեճեսլերի ֆուրայա ֆոդրայա էլ օնշամադա կիտի ռաձդ էլեռ թե ազնուլարդան թաձ կեդիրմեյէ թե «ֆոսնիյի մուսյազաձանա ռատկա մակսաձիդի ենեռնդ» ելմեյէ մեզնոսը Իրմիսիր.

Ֆրանսանին Իտալիա ենեմե ֆրանսանի մուսանսատանդ ինդիրմեսի Ավստրիայի ենեմեն, Ալամանիայի ենեմեն գինե Ռուսսիանին ֆոստենդրնի ադամադա մեզնոսը Իրմիսիր Իտիրձան մուսելմանլե վե Ֆրանսայի վեռե Ռուսսիայ կորկուզմամբրդոր. Ոնի կեդեր դեճեսին սեռատ յազբեկտի Իտիրձան մուսելեսե ձայնի ենեն դեճեսլերի ֆուրայա ֆոդրայա էլ օնշամադա կիտի ռաձդ էլեռ թե ազնուլարդան թաձ կեդիրմեյէ թե «ֆոսնիյի մուսյազաձանա ռատկա մակսաձիդի ենեռնդ» ելմեյէ մեզնոսը Իրմիսիր.

Ֆիլ թահի Ավստրիա, յաղդա Մաձարիստան Գաձեդալարդիլե Ռուսսիա մատիսատի Ոնոնդ սեդյազդա ոնի մանդարի ազե ենե ենի դարբրա դերյանի ալեմունդեր ինիյոր.

Ռուսսիանին մեսլեկինդե սեռատի թե Ֆրանսա ենե մուսյեռեմատի ֆոստանեսինի կաենեմելիսլի Ավստրիայի օնսոն, Ալամանիայի օնսո

ΧΕΒΑ—ΣΕΛΑΕΡ—ΦΟΥΡΤΟΥΝΑ

Εὐρώπαδαν βιριλὲν χαπερλὲρ κηρὴν τὸδὲτλε δεθάμ ιτδιγινὶ μουτεγίνδιρ. Ρωσσίαδα πὶρ κάτζ κιοἰ κὰρ ἀλτηνδὰ καλοὺπ, τελεφὰτ βὲ χασαρὰτη κοὺλλιγε βουκὸ πουλμήσδηρ. Δεμὶρ γολλὰδ ἰσλεγέμεγρο.

Γιουνανιστανδὰ Τίρχαλα δζιβαρηνδὰ δαγδὰν δουσὲν κὰρ γιγηνλαρὴ 80 χανὲ γικοὺτ, ἀλτηνδὰ καλαλλαρὸὰν 25 ὀλοὺ βὲ κουσουρὴ γαραλὴ τζηκαρηλμήσδηρ.

Ρουμάνιαδα Πουγδὰν ἐγιαλετινδὲ καφὴν τζολληγηνδὰν πὲκ τζὸκ χανελὲρ γιαηλμήσδηρ.

Μεμαλίκι Ὀσμανιγεδὲν Σιβὰς, Κόνια, Γιόνγια, Ἐδίρνε, βὲ Σελανὶκ βιλαγετλερινδὲ κὴζ χεβμουνὸὺ σὸν δερεδζὲ σιδδὲτλε ἰδζρὰ ἰτμεκδὲδὶρ. Κουμοὺλτζίνα ἰλὲ Κεσὰν ἀρασηνδὰ καλὰρ ἀλτηνδὰ ὀλμεὸὺζ νουρὺς βὲ χαϊτεωατ πουλμηήσδηρ.

Κυπρὴς ἀτασηνδὰ δαχὴ σὸν δερεδζὲδὶ κὴζ ὀλμήσδηρ.

Σελλὲρ.—Μενδερὲς βὲ Κεδὺὸς ἰρμακλαρὴ ἰλὲ σὰφ τζαϊλαρὴν σοὺλαρὴ δζοσαρὰκ χασὴλ ὀλὰν σελλερὶν μουδζὶτ ὀλδηγὴ χασαρὰτ χακκηνδὰ Ἡμὴρ Γαζεταλαρὴ ταρσιλὰτ ἠτασὴ ἰλὲ σουσουνλὰρ δολδηρμηλμήσδηρ.

Παλὰτ ὀδασηνδὰ ἐν ζιγιαδὲ χασαρὰ ὀγραγιὰν κιοἰλὲρ Καδὴ κιοἰ, Καρὰ ἀτλὴ, Καλτζὴκ, Πουρούν κιοἰ, Ταρλὴ, Ἀκτζὲ καγιὰ, βὲ Γιόρμυκλὸ βὲ Μάγνησα ὀδασηνδὰ Φίλιο, Χαζζηλὰρ, Χαμζὰ πελὶ, Χαρμανταλὴ, Τσαὸὺσγηλὴ κιοἰλερὶδὶρ. Χασαρὰτ κοὺλλὶ ἰσὲδὲ, νουρὺσὸζλα τελεφὰτ, χαμὰ ὀλσοὺν, ὀζοὺζὶ ὀλδηγὴ ταχχὴκ κηλημὴήδὸὺρ.

Γαλαὸὰδ δαχὴ Τσὸνα ἰμμαγηνὴν σοὺλαρὴ δζὸσοὺτ, ἀτὰχηὴ μαγαλλελερὶν σοὺ ἀλτηνδὰ καλμασηγὸὰν κοσκηλήγηρ.

Δράμα ἰλὲ Ζίγνε ἀρασηνδὰ κιαὴν σὸὺζ κὶρὴδὶ σοὺ πασοὺν, κοὺλλὶ χασαρὰτὴ μουδζὶτ ὀλμήσδηρ.

Εὐρώπαδα βὲ Ἀμέρικαδα καρλὰρ ἀλτηνδὰ καλμὴής βὲ γιάχοὺ καρλὰρ ἐρμέκλὲ σοὺ πασμὴς ὀλὰν κιτλὲρδὲ βὲ πελὲδὲρδὲ κοὺλλὶ χασὰρ βουκὸὺ πουλμήσδηρ. Ρωσσίαδα γεοὺλὲρζὲ κιτλὲρ ἀρασὴ κὰρ ἰλὲ καπαγιάγηλα δεμὶρ γολλὰρ δαχὴ ἰσλεγέμεγρο.

Φουρτοὺνα—Γίνε πὶρ κὰτζ κεμινὶν καραγὰ δουὸὺζοὺγὸ γιεχοὸ πὸυτοὺν πὸυσοὺνὲ γὰρκ-οὺ-τελὲρ ὀλοὺπ, νουρὺσὸζλα δαχὴ ζαγιὰτ ὀλδηγὴ χατὲρ βιριλὶγηρ.

Σταρμιωζὸὲ ἀρὰ σηρὰ δζοὺζὶ κὰρ γιάχοὺ γιαγμιοὺρ γιαγήγγηρ ἰσὲδὲ, πὸὺ κιὸν χεβὰδὰ Ἰσιδὰλ χασὴλ ὀλμήσδηρ. Μιζὰν-οὺλ-χαραρὲ σηρηρδὰν γιοκαρὴ 4—5 δερεδζὲ κιὸσταρήγηρ.

ΤΕΒΑΖΙΧΑΤ

Σὸυρὰτ δεθλὲτ μουχκεμὰτ δατιρσὶ ἀζαλὴγὴ μαχκεμὲὶ ἰστινὰφ τιδζαρὰτ ἀαζλὰὶ μουδακκατσηνδὰν φαζὴλετλοὺ Ἀπδοὺρ Ραχμὰν ἐρφνὸὺγε.

Μαχκεμὲὶ τεμῆζὶ χουκοὺκ δατιρσὶ τὰὰ μουμηζὶ σαιδὲτλοὺ Ἀρὶφ τὲὶ ἐρφνὸὺγε ρὸυτσὲὶ οὺλιὰ σὴφρη σαησὶ.

Μιτιλοὺ σανδζὴγὴ μουκαδεὶλὰτ μουχαρρὶρ ρηρκολὸὺ Ἀλὴ Ἐσὰδ ἐρφνὸὺγε ρὸυτσὲὶ σαλισὶ

Τρακεζὸν βιλαγετὶ Ὀρμὰν σὰρ μουρετσὶδὶ Ἰσρὰχὴν ἐρφνὸὺ Δὲ μουχασιπὲὶ βιλαγὲτ βαρδὰτ βὲ μασαρφὰτ κιατιὶ Χαφὴζ Ἀπδοὺλ Ραχμὰν ἐρφνὸὺγε ρὸυτσὲὶ σαλισὶ.

Σελανὶκ μερκεζὶ πιδαγὲτ μαχκεμεσὶ μουδδαὶὶ οὺμουμὶ μουαϊνὶλγὶ Μὲτζλις μουδδαὶὶ οὺμουμὶ μουαϊνὶ σατκηὴ Μεχμὲδ Ἄλὴ ἐρφνὸὺγε.

Σέχχὴρ ἐμανετὶ μεδζλισὶ ρηγισὲτὶ σὸζζλὶ χεβὰὶ μουδῆρ οὺμουμισὶ σααδετλοὺ Χαλὶλ ἐρφνὸὺγε.

ΝΙΣΑΝ.

Ματθουάτη χαρῆζγὴ καλεμὶ μουδῆρ μουκεβὶνὶ σααδετλοὺ Δημὰν ἐρφνὸὺ Δὲ σὰρ χαψφασὶ Παντζὲρη τεγὴ ἰκινδζὶ ρὸυτσὲλερδὶν Μεδζλὶδὶ.

Λεβαζμὰτη οὺμουμιγὴ δατιρσὶ μουαγνὶ κομισιονὴ ρεἰσὶ μιαλκὶ ζζετλοὺ Χαχκὰ πεγὴ ἰκινδζὶ ρὸυτσὲδὲν Μεδζλὶδὶ.

Κομεδὲὶν μαδὰμ Ζουθὲκὴ Τρουπὴ διρεκτωρὴ Φρόνσα δεθλεστὶ τεταστσηνδὰν Μ. Θεοδωρὰ δὸρδονὸὺζὶ ρὸυτσὲδὲν Ὀσμὰν.

Φρόνσα χὰκιωμεστὶ γὰρρλαρὴν μουρετσὶδὶ οὺμουμὶ Μ. Βερνὸ Ἀδοὺιγὲ ὀζτζονὸὺζὶ βὲ Φρόσκαγιν Δέρι σααδὲτ ἐλτζγανὰ κιπτιὶ Μ. Γρόσε Δὶ Δέρι σααδὲτ Κόνσολοσ Μ. Δοὺ Βολὸὺρα δὸρδονὸὺζὶ ρὸυτσὲλερδὲν Ὀσμὰν· βὲ ἐλτζγανὰ κιπτιὶ Μ. Δὲ Μορζοὺκὶν Δὲ Κόνσολος Μ. Κλοδζὲὶ ὀζτζονὸὺζὶ βὲ Κόνσολος βεκὸὺ Μ. Καθκὰὶ βὲ Φρόνσα χαρῆζζγὴ ναζρετνὶν μεεμοὺρ μαχσουσὴ Μ. Σάκιεβγὶὶ δὸρδονὸὺζὶ ρὸυτσὲλερδὲν Μεδζλὶδὶ.

Τεκὶ μουτεσαρρηλγηνδὰν μουφασὴλ σααδετλοὺ Μπεχζὲτ παδὰ χαζρετλερὶν κεμισὶ χανηνὰὶ ὀζτζονὸὺζὶ ρὸυτσὲλὲν Σεφρεκκὰτ νιάκνὴ ἰλὲ πὶρ κοστὰ ἰφτιχὰρ μεδζλισὶ.

ΔΑΧΗΛΙΓΕ

Ἰσδὲδζὶ Νορδὲδζὶα Κεφρὰνὴν μαγδουμὶ Πρὴνς Ὀσκὰρ χαζρετλερὶνὰ Ἰμτεγιαζὶ νάκνηνὴν ἐλτσὸὺν βὲ κὶρὸυδζὲ μεδαλιαλαρὴ ἰγδὲ πουγουρηλμήσδηρ.

Μουσέρουν ἰλεγὴν ἀερφρὶνὲ ὀλαρὰκ, ζζουμὲ ἰρτεσὶ ἀκτσαρὴ Ἠρὲν σεφαρετχανεσινὰ βιριὸὰν ζζιγιερσηδὶ Ρωσσία; Γιουνὰν σεριλὲρὶ σκαμιγιεκλαρὴ Δὲ Ἰσδὲδζὶ Νορδὲδζὶα σεριὶ, Ἀλαμὰνια μακαταχτὴδζὶαρὴ βὲ σὰρ ζζεδὰτν μουχτεσεμὲ χαζζὴρ πουνηηηδὰρδὴρ.

Δοὺν ἀκτὰμ Ἀοὺστρια σεφαρετχανεσινὰδὲ μουσέρουν ἰλεγὴν ἀερφρὶνὲ ζζιγιφὰτ βιριὸὰν, σὰὰρη ἀζζμι ἰλὲ βὸυκελὰὶ φιγαμὶδὰν βὲ σὸυφεραδὰν ἀάζζηη χαζὴρ πουλμηήδὰρδὴρ.

Ζζαπὸνιε Μικαδὸὰν χαζμετλοὺ Μίτζο Χίτο χαζρετλερὶ κελεδζὲὶκὶ σεγαρδὰ Εὐρώπαγὰ κεζμὲὶ ἰτζοὺν σεγιχαγὰ ζζιγκοὺὶ, ζζάτν σεβεστσιμὰτη χαζρὲὶ πιδὰσκγὶ δαχὴ ζζιγαρὲτ ἰτμὲὶ οὺζζὲὶ Ἰσταντοὺλάδα δαχὴ κελεδζὲὶκ ἰμζ.

Ἐδκὰρ ναζηρὴ δεθλετλοὺ Ζιγνὶ πιδὰ χαζρετλερὶ κέσπὶ ἀφιγὲτλε σεριὶ χουμκουρουνὰ ἀιδοὺὶ, ἀρζὴν ὀὺυκρὴν ἰσδιδὲν σόυρε, πὶαζὴρ κιὸνοὺὶ Πάτη ἀλιγὴ ἀζμὲτλε μεδζλὶσι χάσση βουκελαδὰ χαζὴρ πουλμηήδὸὺρ.

Πόσταβὲ Τηλεγρὰφ ναζηρὴ οὺτουφετλοὺ Ἀλὶ Χασὰν πὲὶ ἐρφνὸὺ χαζετελερὶνὶ χαστὰ ὀλδηγὴ μεσμοὺὶ ἀλὶ ὀλοὺπ, ἰκινδζὶ μαπεγωδζὶ χαθζὶ Ἀλὶ πὲὶ ἐρφνὸὺ χαζετελερὶ κιδνδαρὲὶκὶ, ἰστιφὰρ χατὴρ πουγουρηλμήδὸὺρ.

Ἐδδελκὶ κιδζὴ Ἰζοὺνὸν σεριὶ Πρὴνς Νικόλας Μαυροκορδάτος χαζετελερὶ τεφαρηνδὰν βιριὸὰν ζζιγιερσηδὶ Ρωσσία σεριὶ Μ. Δὲ Νελιδὸὺφ χαζετελερὶ ζεδζὶὶ βὲ χεμὰμεστὶ Δὶ Ἰσπάνια σεριὶ Μ. Ρουάνα χαζετελερὶ Δὲ Μαδὰμ Ρουάνα σααδετλοὺ Κωνσταντινος Καλλιάδης πὲὶ ἐρφνὸὺ χαζετελερὶ ζεδζὶὶ βὲ κεριὶ Δὶ χαζὴρ πουληηηδὰρ βὲ ζζιμφεραδὲν σόυρε τερτὶπ ἑλληνὶν ἀάλογγε βεσὸὺφεγὲ πὲκ τζὸκ μουουτεπερὲν φαμαγχαρὲ κελμὲδὶρ.

Ρωσσία σεφαρετχανεσινὰδὲ πὸγεὸὺκ πὶρ πὲκὸ βιριὸὰδζὶκδὶρ.

Κελὶτοὺὶ δζιβαρηνδὰ Χαπὶὶ πιγλιδὲν νὰμμ χαιδοὺδ ἐλὲ κεταμιμὶδὶρ.

Σέχχὴρ ἐμανετὶ μεδζλισὶ ρεἰσὶ Ἀχμὲδ πασὰ βεφάτ ἰτμὲὶδὶρ.

Ἐγκόγρουὶ ἰκινεὶ 729,790 γουροὺσὰ πὰλγὴ ὀλμήσδηρ.

Ρωσσία Ζαπιτανηνὰν Μ. Σέργιε Ὀδὶσσαδὰν ἀεχμιμὶζὲ κελμὲδὶρ.

Φελμὶνκ σεφαρετὶ πὰὰ τερδζεμανὴ Μ. Κιὸὺν Βιένκγια κεταμὲδὶρ.

Μεδζλὶὶ ἀχιὰμὴν ἀδλιγεδὶ ὀν πὲὲ σενὶ μουρουνοὺὶ γὶζζ πὶρ δαυδκνὴν μαχκεμεὶὶδὲζὲ ὀνὶὶνιγεγὶὶζὲγὶ χιμιὸὺὶ μὶυνδὶρὶζ πουληνοὺὶτ, Μεδζλὶὶεὶνὶν μεὸκὶὶ ἰδζρὴγὴ κονὸὺδηγὴ ζεμανδὲν ἐιρὶ ὀν πὲὲ σενὶ μὶυρὺὺρνὶ πὶρ κὰτζ κιὸὺν καλμὴγὴλὰκ Μαλιγὰ ναζηρὲτὶ ὀλὲ δεθάἰρα σατρὲ δερτεφὰρὶνὶ πορδζὺὸ κιρὸὺδυκλεὶ κεσὰν χαχκνὴδὲ ἰκιμὲὶ δαεδὰγιὰ μεδζὶπουριὰτ κιρμουνὰὶδὶρ.

Πορδζὺὸὺδὶρ κεὸὺλμὲτεὶὶ ὀλοὺτ, πουνλαρὴν ἀιὰν κιὸὺκὶὶσονὴν μαχκεὸὺμ ὀὺμασὴ πὰὰδὶὶ ἰγτιμὰὶὶ πουληηηδὰνγηνὰ βὲ μαχκεὸὺμ ὀλουὸὺὰζ ἰσὲὶ, τεπεγὺὺὶ ἰδεδζὲὶκ ὀλὰν πορδζὺὸὺρνὶ Τασριγὰ ἰλὲ τεεδιγὰ ἰτμεὶὶρὶ μουκαερὺὺρ πὲὲληηηδὴρ-γονὰ μεὶὶνὶ, Τασριγὰ σεχμὲὶρὶ πὶρδὲν πὶρὶ ὀν ἰκὶὶ γουρουοὺδὲν ὀτοὺζ γουρουσὰ φηρλαμὶήδὰρ.

Μεεμουρινὰ πὶρ μαὰζὴ βιριμὲὶκ ὀὺζζρὲ Μελιγὰ ναζηρὲτὶ ὀζλὲὶλεσὶ Πὰνα Ὀσμανὰν 60000 λὶρα ἰστιχρὰζ ἰδεδζὲὶκδὶρ.

Πὶρ μὶλλὶὶν ἰκὶὶ γὶζζὲ ἐλλὶ πὶν γουρουοὺλὰν ὀὺβρὰκλὰν ἀὰρὰὶ ὀλὴμμασηνὰ κιὰὰρ βιριὸὰμὴήδὸὺρ.

Πουλγαριστὰν κὰποὺ κετζουδασὴ Μ. Βαὺλκοὺὶτς ὀὺὶν ἀεδὰὶ Σὸρμεχ κεταμὴήδὸὺρ.

Ρωσσία Ἰμπεραετωρηνὰν ἰκινὶζὲ ὀγλὴ Γεράν Δοὺκ Γεὰωρηγὶ χαζρετλερὶ γιγὶὶμὶὶ ἰεδὶγὶ Ἀδοὺν βαπορηνὰν διρεγὺὺὶ τζὸκοὺὶτ, ἰνὲρ ἰκὶν, κουὲέρτε ὀὺζζρὲὶ δουὸὺρὰκ, ἀγχαγὴ πὶρ ἀζζ σακατλαγὺὺὶ ὀὺμμγὴλὰ, πὶρκὲὶρὶ Γεὰὰν Δὶὺὺκ Νοὺὶλὰς χαζρετλερὶ κεφηνδὰσηνὴ κὶρμὲὶκ ὀὺζζρὲὶ Κεζκοὺζσκγὰ ἀέδδὲτ ἰτμὲὶδὶρ.

Τηλεγραφαμελερὶὶ μουὸὺρουν ἰλεγὴν χασταλὴγὴ ἀιδδὲτλὶ κιὸὺτεριλγὴρ ἰσὲδὲ, σακατλὴγὴν ὁ κιὰὰρ τεχνικὶὶ ὀὺμαδὴγὴ χαεὴρ βιριὸὰγὴρ.

«Κιὸζεὶὶδὶν κιὸζὲ τζὸτ δὺυὸὺρ» φεγβοὺὶνδζὰ, Ρωσσία Ἰμπεραωρὶτζὲσὴν χαζρετλερὶ ὀγηλλαρηνὴν πὶρ καζζιγὲ ὀγραμμὰλαρηνὴν κορκαρὰκ, μανὶ ὀλὴγγρὲ βὲ σεγιχαχτὰν ἀέδδὲτλερὶνὶ ἀρζοὺὶ ἰδὴγγρ ἰδὲ.

Σὸὺὶ κοζὰ ἀέλκὶ σεγιχαχτλαρηνὴν δεθαμηνὰ μανὶ ὀλαδζὲὰκδὴρ.

Μὰ-ἐὶλ μεμνοὺνιγὲ ἀλμὴὰ ὀλδηγὴμὶὶζ μααλουματὰ ναζὰρεν, μουκὲδδὶμμὰ ὀὺνκγὲ μαχκαμὲὶ ἀαλιγεσὶνὰδὲ πὶὶλ μουχκεμὲὶ ὀὺζζρὲ σενὶ μὶυδδὲτλὲ κὶυρὺὺκ ὀὺζζρὲ ἰλὲ μαχκεμὲὶ ἰδὴμὶὶζ ὀλὰν Σὸρ Ἰωαννὰκὴ Κατκζὴγὴλου βὲ Πὶὺδσὰκὴν σενὶ Ζὰπτ Ἰδὴμεγὺὺὶ γονκὸὺρ χονκὸὺρ ἀγλαμμὰ πὶὺδκαμὲὶ ἰδὲ.

Σὸὺ σὰτηρλαρὴ πὶζ γιαζὰκκεν βὲ καρὶν κιρὲὺμ ὀκὸὺρεν ἰνσὰν πουλουνὺὺδὰδὲ μουτεεδὴρ ὀὺμμαὰ κεπὶὶλ ὀὺμαδὴγὴνὴ πὶὺ ἀαλὲὶὶ ἀὶὶλὲὶρὶ.

Οὺζζὰμμαγὴκλαρὴ ἐρφνὸὺμ· Χασὰν πεγὴλὲὶκὶ ἰαὶ σαὰὶτ κὰδὰρ δὺυὸὺυνδὺὺ· ἀὺὶ μὺυδδὲτ ζζαρφηνὰδὲ ἀγλὰμμασὴ πὶρ κὰτζ κερὶδὲ τεκερὺὺρ μὺὶὺ· ἰγγγγὲ ἀὰὰὶὶὶ κὰλὰὶρὺὺὶὺ σοὺζὲ πὰὰλαγὺὺὶὺ ἰδὲὺὺὺ:

— Χαὶὶὶὶζμὶὶρὶ πὶὺν σὰὺὺὰ κὺὺγὺὺμὺὺγὺὺὺὺζὲὺὺγὺὺ· ζζρκ σὺὺὶ ὀὺὺὺμὺὺγὺὺ ἐὺὺὺμ, βὲ κὺὺὺὺὺὺὺὺν σὺὺζζὲὺὺγὺὺὺὺὺὺὺὺ

ληρινὲ μόυνασίπ μεϐκηλὲρ ἱρασὶ ἱλὲ ἱζἰζ-οὺ ἱκρἰαμδὰ κουσὶρ ἱτμἱζἰ.

Πού ἰχτἰαρη ἀζἰνανεγἰ χὲρ πἰρ πελδὲ ϐὲ καρἰγεμἰζ ἐγκαλισινὲ δαχἰ τεπἰληγγὰ δἷεσαρὲτ ἰδὲρἰζ. Γἰαόν Νεϐὲζεχἰρἰν ἰχτιγαδζατγνὰ Νεϐ-δεγἰφλὲρ, Φερτεγἰν, Τελμισσοσσὶν, Ἀραδεαγἰν ἰχτιγαδζἰγνὰ γἰαλἰηγνἷζ Φερτεκλὲρ, Τἷμοσσυνλουλὰρ, Ἀραϐανληλὰρ ϐὲ οὐμουμεμοὺζ Καππαδοκἰάνγν μερκὲζ μεκτεπλερἰ ἰχτιγαδζατγνὰ ἰανὲ ἰτμἰκ ϐαζἷγρεσἰ ἱλὲ μουκελλὲρ δἷδηγηημἷζἷ πἷλμελἷγὶζ.

«Ἀνατολὴ» Γαζἷτεσα ἰδαρἷτ πεχγεσἰνἷ:

Νἷγδεγε μούλαφ Ἀραδὰν καρἷγεσἰ Σχολἷἰουου μεργαατγνὰ ὀλαρὰκ, μἷχγι χαλἷν Ἀγτὸζἰ Πἷαζἷφ ἐκουδὶρὸ ἀκσαρἷ Σὰχαζἷδὲ πασηνδὰ Δἷρεκλἷρ ἀρασηνδὰ ϐαχἷ **Ὀσμανλὴ Φὲατροσσουνδὰ** *Μηγκαὶρ ἐφἷνδἷ μααρἷφεσἰ ἱλὲ* **Παρασδὲ Μἷσἰ σοκαχἷ ϐαχἷσἰ** *νἷμ γεδἷ περδὲ Δράμα ϐὲ πἷρ περδὲ Κωμοδία ἱδἷρἷ ὀλνασδζατγνδὰρ, ϐαταὶρ ϐὲ ἱλἷμπερὲϐἷρ χεμὲεχγἷλεριμἷζἷν τεὐρἷφἷ ραγἷὲτ πουγιωμρμαλἷρἷ σιγναχγνδὰ, Ἰλἷμ, Μεκτὲπ, ϐὲ μἷδεἷἷζἷν τεραχχηἷσἷνὲ χἷρ ϐαχἷ τἷζὶζἷν φεδακιαρἷηγἷν ἱἷρζἷζ ἰδἷἷν μουουτεπἷρ Γαζἷτεσγνἷ ἱλὲ πλὰν πουγιωμρμαγνἷζ, ϐὲ ζἷρἷνδἷ μουταλἷρἷδὰ ὀλἷἷεγἷζἷν ἱλαδεσἷ ρεδζὰ ὀλουνοὺφ ἐφἷνδἷμ!

Δἷρἷ Σααζὲ 11 Γἷανουάριος 1891.

Ἀραδὰν καρἷγεσἰ μεκτεπἷνἷν Δἷρἷ Σααδὲτ

Ἐφορίασις.

ΑΝΑΤΟΛΗ—Ἀραϐὰν καρἷγεσἰνἷν ἐχαλἷσἷ ὀτεδὲν περἷ χαμἷγἷζἷ ϐὲ ἷλἷμσεδιζἷλἷγἷ ἱτἷρζἷ ἰτμἷς ϐὲ πἷεἷλἷρἷνδὲ πἷρ χἷἷλν ἰανὲ δζἷρμἷ ἱλὲ μεκτεπλερἷνὲ ἰντιζἷμ ϐιρμἷζ ὀλδηγκλἷρἷ κἷπἷ πού σηραὶὰ δαχἷ ἰστἷτη χαμἷγἷζἷ ἰδἷὲζἷχλερἷ ϐὲ οὐμούμεν μρζκιοὺφ π α ρ ὰ σ τ α σ ι σ δ ε χἷζἷν πουγἷνοὺτ, μανεϐἷ σουρετδὲ δαχἷ ἰστιχζἷλἷ μουὲερρεκηγεσἷ χμμἷρἷ ἰδἷὲζἷχλερἷ ὀὺτχεὲζἷρ.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ.

ΤΡΙΤΗ 22.—Τριῳδίου τοῦ Ἀποστόλου καὶ Ἀναστασίου τοῦ Πέρσου.

Τιμόθεος μεσοῦλ Κόνχε πἷλδεσἷ ὀζἷαχγνὰ ϐακἷ Αὐσσερα πἷλδεσνἷν ἐλἷ. Πουτεπρἷσ ὀλὺγἷἷ χαλδὲ Ἀπὸστολος Παῦλος τεπἷἷρἷ σιλαμἷὰρ ἱεζὶνν ὀλ ταραϐλἷρὰ ἐεδὶὰν, τελὰν ϐὲ τἷαὰλὰ ἱτὶκἷὰ ϐὶν μουτἷ κατοὺλ ἱτδὶὰν πἷαὰλ γὸζἷαγνἷν πιουζἷ μουϐἷνἷ ἀλὺγἷ ὀὺἷἷζἷ. Πἷὰὶὰς Ἀπὸστολς ταραγνὰν πἷκ τζὰν ταραφὰ κἷνὰἷρἷδὰν. Ἐστἷαὰλἷγνἷ ἷὶλὰν ἱεδἷ. Πὶὰ σιγκἷχλἷγνὰ Ἰωάννης Θεολόγος ἷὶλὰ μουλἷαὰ ὀλὺὰν, πἷρ κἷτ δἷχχἷ γἷἷρεσἷ ϐὲ φἷαὰμἷαγἷγἷ τἷζἷγὰὰδ ἷὶλἷἷἷ. Μἷαὰὶουμἷαγἷ, φἷζἷλἷτἷ γἷαὰτἷ ἷὶλὲ Ἀπὸστολς Παῦλος ταραφὰγνὰν Ἔφεσὰ πἷὶλἷἷἷ Ἐπἷσκοπἷαὰγἷγνὰ ἷντἷγἷἷν ἷὶλἷγἷἷ ὁ ζἷἷἷν Ἰωάννης Θεὶὰὶὰγνὰ Πἷἷὰὶὰς ἷἷἷἷὰὶὰ ὀὺρὺὰὶὰὰὰὺὰ ἷἷἷἷ. Ἔφεσὰ πἷὶἷἷἷνἷἷ Ἐπἷσκοπἷὰὶὰὰὰ ϐἷἷἷἷἷἷἷἷ ἷἷἷἷ ἷἷἷἷἷἷἷἷ

ΓΑΓΕΤ ΕΧΒΕΝ ΦΙΓΙΑΤΑΗ

ΕΣΓΙΑ

Δέρι σααδετδε Σουλτὰν χαμαμὴ ὄζαδδισινδὲ Φιντικλὴ χανινδὲ 41 νούμερολη **Κιζοὺν δογοὺ**, μαγαζεσινδὲ ζιρδεκὶ κιόστεριλὲν ἐσγιὰ Παρὶς σερκὶ σὺμουμισινδὲν πὶλ-βὺρουλδ μουχαρρὲρ ὀλὰν φιγιάτη μακτουκλερὶ ἰλὲ φὺρούχτ ὀλημακδάδηρ· βὲ φιγιάτη μακσὺκ ἀσλιγεσὶ **12** γροὺς **40** παρέ.

Ἔρκὰκ ἰτζοὺν Ἴγγλὶζ κουμαδὰν μααμοὺλ γιακαλὴ βὲ κὶλαλη Φρὰνκ κιομλεγί,
3 πεγιὰζ γιάχοδ ρενκλὶ σὸν μὸδα κιομλὲκ κοσουλί.
6 πὲὶ κατὶλὴ σὸν μὸδα τακμὰ γιακαλήκ.
3 πεγιὰζ γιάχοδ ρενκλὶ κὶλαλη κιομλὲκ.
1 Φρανσὲζ πὶτζμὶ ἰτζ τονού.
1 γάγετ νερὶς πεγιὰζ γιάχοδ ρενκλὶ γιὸυνδὰν μααμοὺλ ἐρκὲκ φανέλασν.
1 γάγετ νερὶς γιὸυνδὲρ μααμοὺλ ρενκλὶ ἐρκὲκ τονή.
2 Ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν ἐρκὲκ ἰτζοὺν Φρανσὲζ γιὸυν τζορατή.
3 Ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν φιλὶκὸς Φρανσὲζ τζορατή.
6 ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν ἐρκὲκ τζορατή.
1 μουκλλὶμ ζαχαρὶν οὐσουλινδὲ σηχχὰτ ἰτζ κιομλεγί.
1 μουσὺλλὶμ ζαχαρὶν οὐσουλινδὲ σηχχὰτ ἰτζ τονού.
3 γάγετ νερὶς χαρηδὲν μααμοὺλ κρεδὰτ.
2 καδὴν γιάχοδ ἐρκὲκ ἰτζοὺν λάμα γιὸυνσυνδὲν ἰτζ φανέλασν.
1 τζιρδὲ μάκινελη βὲ ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν πεγιὰζ ἀσκεργὶ γιὸυδεγὶ ἐλδιδέν.
12 πεγιὰζ γιάχοδ ρενκλὶ ἐρκὲκ μενδιλί
6 ἀλιὰ δζινσινδὲν ἐρκὲκ ἰτζοὺν πεγιὰζ κετὶν μενδιλί.
4 Ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν ἐρκὲκ ἰτζοὺν Φρανσὲζ κετενινδὲν μενδὶλ.
3 γάγετ πὸγιὸὺκ χαλὶς Φρανσὲζ κετενδὲν ἐρκὲκ ἰτζοὺν μενδὶλ.
1 μαχρουζκὶλὴ κουτοὺ δερουνινδὲ ἰκὶ λεβάντα βὲ πὶρ σατοὺν.
24 τζοδζοὺκ ἰτζοὺν ρενκλὶ μενδὶλ.
2 πιρινδζὶ νεβινδὲν κοκουλὴ κολώνγια.
4 Ἄτκεζὶν φὰπρικασηνδὰν γάγετ νερὶς πὶρ ἀιδὲ λεβάντα.
2 πιρινδζὶ νεδδὶν ἴζπὸγια λεβάντασηη.
1 καδὴν ἰτζοὺν ἰπεκδὲν βὲ γιάχοδ γιὸυνδὲν μααμοὺλ χὲρ νὲβ ρενκλὶν λαστικλὴ Φρανσὲζ φανέλασν.
2 καδὴν ἰτζοὺν ἀλιὰ δζινσινδὲν γιὸὺν τζορατή.
3 πιρινδζὶ νὲβ κετενδὲν κενὰρὴ ἀντὶκαλη πεγιὰζ μενδὶλ
6 κενὰρὴ ρενκλὶ ἀντὶκαλη καδὴν ἰτζοὺν κετενδὲν μενδὶλ
1 καδηνλὰρὰκ μαχσοὺς πιρινδζὶ νεβινδὲν ρενκλὶ γιὸὺν φανέλασν
3 γάγετ πὸγιὸὺκ Ἴγγλὶζ χαβλισί
4 γιάχοδ ἀλτὴ ἀδὲτ βὲ γιάχοδ πὲ ἀδὲτ ρενκλὶ γιὸὺζ χαβλισί
4 πὰκλὴρὴ γιὰπὴμὴζὲ κετὲν χαβλισί
3 Ἐν ἀλιὰ δζινσινδὲν πεγιὰζ κετὲν χαβλοὺ
6 δαμκοὶ τζὸδζεκλὶ κετὲν πὶτζὲτα
1 σεκὶζ κὶσὶλὶκ βὲ σατζὰκλὰρὴ γιὰπὴμὴζὲ σουρρὰκ ὀρτουσή
1 ρενκλὶ βὲ σατζὰκλὴ κετὲν μάσα ὀρτουσοὺ
12 πεγιὰζ γιάχοδ ρενκλὶ τζὲρὶζ ἰτζοὺν οὐρᾶκ ἐλ πὲζὶ.
1 γὺνδνδὰν μααμοὺλ καδὴν ἰτζοὺν πὶγιὸὺν ἀτκησή
1 γὺνδνδὰν μααμοὺλ ρενκλὶ καδὴν ἐτεκλιγὶ
6 λὸνδρα κιομοὺζ μααδενινδὲν τζορπὰ κατηκλὴρὴ
6 πὶτζὴκκ βὲ ὀὺζὴδὲ τζκτὰλ
4 χαλὶς σατενδὲν μααμοὺλ, μαοζεγὶν βὲ σὸν μὸδα κορσελλὲρ.

ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ

ΒΕ

ΣΑ·Ι·Ρ ΚΙΟΝΕ ΧΑΜΟΥΡ ΜΑ ΑΜΟΥΛΑΤΗ

Φὰπρικαση:

Γεμὶς Ἰσκελεσινδὲ 96 Νούμερολὴ μαγαζαδὰ.

Π. ΚΑΜΤΖΗΣ βὲ ΣΤΑΤΡΟ ΜΑΝΟΓΑΗ

ἰδαρεσινδὲ.

Ἴσπου φὰπρικαδὰ χαλὶς λεβαζματὰν ἐμαλὶ ὀλημὰν χὲρ τζεδὶ μακαρόνια βὲ χαμοὺρ ἰμαλάτη σαὶρεσὶ ἐχδὲν φιάτλα σατηλοὺν ραγὶτὲ ἰδὲν μὺνὰτερὶλὲρὶν κιμὰμὶλεν χρόνοὺδ καλδηκλὰρὴ ἰλλὰν ὀλημοὺρ.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΣΙΓΑΡΟΧΑΡΤΩΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΤΣΑΟΥΣΗ

ΕΝ ΤΗ: ΠΟΛΕΙ

14. Ὀδὸς Τουτοὺν κιομρουὺκ ἀρ. 14

Κιουζλὰ μὲ ἰνδζὶ τζιγάρα κιαγιδὶ μερακλὴλαρηνὰ (Τσαοὺζ ὀγλοὺ) φάπρικασηνδὲν ζηγκὲν βὰ πὶρ κεμὶ δεμιρὶ ἀλιαμὶτι μαχσουσεὶ ἰλὰ τεφρὰκ ὀλουνὰν ἰπεκδὲν μααμοὺλ τζιγάρα κιαγιδνὶ ἰδιμελεκνὶ τασδιγὶ ἰδιρὶζ.

Τσαοὺζ ὀγλοὺ τζιγάρα κιαγιδνὶν πὸὺ καδὰρ σενιδὲν περοὺ μαζχὲρ ἐλδουκλαρὴ ραγὶτὲὶ οὐμουμιγεγὶ σινὰν χρεσνιδνὶὸ ἰστιραδὲ μακασδὰ ἰλὰ πὶρ τζὸκ τακλιλαρὶ τζκαρηλμὴζ ὀλδηγηνδὲν μουὸτερὶλερὶ πὸὺλὲ φινὰ βὲ σηχχατὰ μουζὴρ κιαγιδλαρηνὰν βὶκαγὶ βὲ πὶὺλὲ τακλιδαρηνδὲν ἰχτιρᾶζ ἰλὰ βὲ τεδεκκὶ ἰλὰ Τσαοὺζ ὀγλοὺ κιαγιδλαρηνὴ κεμὶ δεμιρὶ ἀλιαμετινὶ χακὶὶ ὀλαγηλαρηνὰ πὶτοὺν κιαγιδλαρὴν ὀὺζὲρινδὲ μουρεκεπὶζ βὲ ταμγὰ σουρετινδὲ ἀλιαμὶτι μεζκὺμρὲ ἰλὲ περαπὴρ Τσὺρκὶζ Τζκοὺζ ὀγλοὺ ἰπαρεσὶ γιαζζηλμὴζὴ ὀλδουγουνδὰν βὲ Ἰστανὶὶλ ὀὺνδεκὶ κιαγιδλαρηνὰ δαχὴ γὶνε Τζκοὺζ ὀγλοὺ ἰπαρεσὶ ἰλὰ περαπὴρ ἰλὶ σιγὶζχ ἀλιαμὶτ πουλουνδουγουνδὰν πὸὺ ἀλιαμὶτι μαγουσυκλαρὴ δηκὰτ πουγρουρυلمیشدر μασنلر ریژه ایدرلر. (68)

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

20 ans de succes

32 Récompenses dont 42 Diplomes d' honneur et 14 Méda l es d' or.

Certificats nombreux pes premières Autorités médicales.

Χάνρυ Νεστλενὶν σουδλοὺ οὐνοὺ.

Ἰζβὶτζερὶ ἰτεκλεριὶν ἀλιὰ σοδουνδὲν μααμοὺλ ὀλοὺρ, κουτζὶζοὺκ τζοδζουκλὰρ ἰτζοὺν μουνεμμὲλ πὶρ ναφακὰ ὀλὰν Νέστλενιν μεζκοὺρ σουδλοὺ οὐνοὺ σουδοὺ ὄζ ὀλὰν βαλιδελερε σουδοὺ γεριὲ κετζὶὶκδὲν πασὰ, χὲμ σουδδὲν κεσμεκλιγὶ, βὲ χέμδε χαζμὰ κολαὶλὴκ βιροὺν ἰκμὰλ ἰτδιρίρ.

Μεζκοὺρ σὸν Ἐδζαδὴηδὰ βὲ ἐδζζὰ μαγαζαλαρηνὰδὰ πουλημακδάδηρ.

Ἴσπου σουδοὺν πὶρ τζὸκ χιλελεριὶνδὲν σακηημὰκ ἰτζοὺν χὲρ κουτοὺ οὐζερινδὲ Χάνρυ Νέστλενιν ἰμζασηηὰ δηκκὰτ ὀλημὰκ κερέκδιρ.

Μεζκοὺρ σουδλοὺ σὸν 1889 σενεσὶ Παρὶς σερᾶὶὶ οὐμουμισινδὲ πεγενιλερὶκ χὲμ πού νὲὺ ἰτζοὺν ὲν πογοὺκ μουκαφατὴ καζαγμὴς βὲ χὲμ δαχὴ πὶρ ἀλτοὺν Μεδάλια ἀλμὴσδηρ.

ΚΑΡΛΜΑΝ ΒΕ ΠΛΟΥΜΠΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΕΝ ΧΑΖΗΡ ΕΛΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

ΜΕΡΚΕΖΙ:

ΓΑΛΑΤΑΔΑ ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΙΛΛΕΤ ΧΑΝΗΝΔΑ

(16 νουμερολὴ καπουδὰν κιριλοὺρ).

Ἐν ζενὶκὶν βὲ ἐν πὸγιὸὺκ μαγαζὰ.

Δζιχὲζ ἰτζοὺν κετενδὲν βὲ ἰτλιμελὶ τζκιαὲδὴρ, ἐλπιτὶ, κιὸνὸὺς παγλαρὴ, μενδὶλ, παμμουκδὰν ἰμιτὰ, σουρρὰ ὀρτὸὺλερὶ, ἐρκὲρ βὲ τζὸδζουκλαρὴ μαχσοὺς κὶμλὶκ, τζορὰὶ, γιουν δὰν μααμοὺλ. Ζεροὲθ τσαᾶὶὶ ὀλημοὺρ τοζὶκ, Κεδηνλαρὴ, χοὺτζὴζὺκ κοζλαρὴ μαχσοὺς ρακνὲλαλαρ, τζὸδζουκλὰρ ἰτζοὺν ἐλπιὶὶ, φανέλαδὰν μεσόφουστα, Παρλὶν βὲ Βὲνκ μεἰζοὺρ φὰπρικαλαρηνὴν χὲρ δουρλὸὺ κουμαὶὶλαρὴ, πεμμὺὺκ βὲ γιουνδὰν μααμοὺλ γιατὰκὶ ὀρτὸὺλερὶ.

Φράνσαχνὴν Τροά πὶὺδὶὶ δζὶὶδεραηνὰδὰ Αὶζ Ἀν-Ὀτ κατηαὶὶηνὰδὰ Σνὲλλ Ἀρνὸὺλδ φὰπρικασηηὴν δὰὶκκὰλαρὴ, Τρόαδα, Ρακάνε, Ὀλιδὶὶ βὲ Σὸὰμ πρεὶὶὶὶ φὰπρικαλαρηνὴν γιὸὺν κουμαὶὶλαρὴ.

Μεζκοὺρ μαγαζὰ ραγὶτὲὶ οὐμουμιγεγὶ καζαγμὴς ὀλδηγηνδὰν, ταβσιγεγὲ χαδζὲτ γιὸὺδηρ. Μαγαζαηὴν κενὶς δεπολαρὴ ζιγμαρὲτ ὀλὴνσὰ κηαφιδὴρ.

—Βιλαγὰτ ἰτζοὺν δαχὴ σηπαφὴς καπουδὰ ὀλὴνοὺρ.—

ΣΤΕΎΝ ΜΑΓΑΖΕΣΙΝΙΝ ΣΟΥΟΥΠΕΛΕΡΙ

8 Νούμερο.—Γαλάτσδα Τουνέλ κούρσυνδέ.—Νούμερο 8.

6ὲ

20 Νούμερο.—Καράκοζ μεὶζδζηνὴδὰ Πόρσα κρουεσινδὲ—Νούμερο 20.

Δέρι σααδετδὶ κιουζὰδὲ ὀλουμοὺζ ὀλὰν Στέὶν μαγαζεσὶ ἐμσαλινὰ νισπέτεν τεφρὰκ ἐχδὲνγὲν βὲ νὴν ἐχδεινγεσὶ οὐμουμοὺλ τακδζοὺτ βὲ χαιρεγτινὶ δζὶὶλὰ ἐγλαμὶδὴρ. Καδὴν κὴζὴζὰρ βὲ ἐρκὲκ τζὸζὴουκλαρὰ μαχσὸὺς ἐλπιτὶ σουλουνὰν μαγαζὴλαρηρμὴζδὰ φρὸὺχτ ὀλουνὰν ἐαγὰὶ βὲ ἐρτεκνὴν ζαρρὰρὶτ βὲ νεφασεὶὶλὲρὶ δζὶὶλὴ, δηκκὰτ ὀλδουκλαρηνὴ βὲ κὶὺὶλιγὲτὶὶ σαρρὰκτεδὰν δζὶὶζὴ πὶρ τιδζαρᾶ· ἰλὰ μαγαζὴλαρμὴζὴν ἰκτιρὰ ἰτδὴυκλεριμὴζὴ ταμρὰ χαδζὲτ δεγὶὶλὶρ· πινὰνὶ ἀλὶὶχ μαγαζὴμὴζ ὀνὺουνδὴν μὴρὴρ βὲ οὐπὸὺρ ἰδὲν ραγὶτὲὶὶὶὶ μουὸτερὶλερμὴζὴν πὶρ κεριτζὴκ ὀλουὺν μαγαζὴκλεριμὴζὴ μουρεδζὴκὰτ ἰδὴιτδὲ ἐλπιτεὶὶὶὶ ἐχδὲνγὲτ βὲ νεφασεὶὶὶὶ πὶζζὴτ κενὶὶὶὶ ρὲὶ ἐλὴκὴρὴ ἰλὲ ὀὺρὴὶὶὶὶ ὀὺὺὺ